



INTERIOR SPACE / INTERIOR DESIGN

RO Spațiu interior / Amenajări interioare HU Belső tér / Belsőépítészet SRB Unutrašnji prostor / Dizajn enterijera

AUTHOR(S)/TEAM REPRESENTATIVES

**Autor(i)/Reprezentanți echipă **Szászok/A csapat képviselői **Autor/i/ Predstavnici tima

Alexandra Berdan, Anca Spînu

COLLECTIVE/OFFICE

**Colectiv/birou **Kollektiva/iroda **Kollektiv/biro

A+noima

PROJECT TITLE

**Titlul proiectului în limba engleză **A projekt címe **Naslov projekta

A Childhood Haven in Corhana

PHOTO CREDITS

**Credite foto **Fényképek hitelei **Foto krediti

Alexandra Berdan, George Olaru

PROJECT LOCATION

**Locația proiectului **Projekt helyszíne **Lokacija projekta

Sat Corhana, comuna Dulcești, județul Neamț, România

BUDGET IN EUROS

**Buget în euro **Költségvetés euróban **Budžet u evrima

36000 euro

USABLE AREA

**Suprafața utilă **Hasznosítható terület **Korisna površina

100 mp

CONSTRUCTION COMPLETION DATE

**Data finalizare construcție **Az építkezés befejezésének dátuma **Datum završetka izgradnje

decembrie 2022

CLIENT

**Client **Ugyfél **Klijent

Familia Olaru

PROJECT DESCRIPTION IN MOTHER TONGUE

**Descrierea proiectului în limba maternă **A projekt leírása anyanyelvén **Opis projekta na materinjem jeziku

Transformarea Casei Copiilor din Corhana este un exercițiu de păstrare a moștenirii de familie, de-a lungul procesului de modernizare a unei case părințești din chirpic. Toate intervențiile funcționale și estetice au presupus o negociere de materiale și mijloace de implementare tradiționale, din dorința de a conserva caracterul casei. Confortul termic a fost îmbunătățit, păstrând detaliile originale ale pereților. Zona podului a fost recuperată și redată familiei ca spațiu multifuncțional de joacă și odihnă. Muchiile „dulci” ale pereților au fost

reparate și finisate cu tencuieli pe bază de argilă. Tavanele au revenit la placarea cu lambruri de lemn, iar plăcilele ceramice ale pardoselilor încălzite evocă vechile sobe. O parte din colecția de covorașe țesute a fost folosită la tapetarea peretilor și a lavetei. Mobilierul personalizat și scara interioară spre pod au fost realizate în atelierul din gospodărie și se îmbină armonios cu piesele noi și reutilizate.

PROJECT DESCRIPTION IN ENGLISH

**Descrierea proiectului în limba engleză **A projekt leírása angol nyelven **Opis projekta na engleskom

The transformation of A Childhood Haven in Corhana is an exercise of preserving the family legacy along the modernization process of an adobe family house. All functional and aesthetic interventions entailed a blend of materials and traditional implementation methods driven by the desire to preserve the house's original character. We enhanced thermal comfort while keeping the original details of the walls intact. The attic was reclaimed and returned to the family as a versatile space for play and relaxation. The 'gentle' edges of the walls were

repaired and finished with clay-based plasters. The ceilings were reverted to wooden paneling, and the ceramic tiles of the heated floors evoked the old stoves. Some of the family's handmade rug collection was used to upholster the cushions and the bench in the living room. All the custom-made furniture and the interior staircase to the attic were crafted in the household workshop, harmoniously blending with the new and reused pieces.